

II

(Nezakonodavni akti)

ODLUKE

ODLUKA VIJEĆA (EU) 2020/1410

od 25. rujna 2020.

o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije na 66. sjednici Odbora za Harmonizirani sustav u okviru Svjetske carinske organizacije u pogledu predviđenog donošenja mišljenja o razvrstavanju, odluka o razvrstavanju, izmjena napomena s objašnjenjem Harmoniziranog sustava ili drugih stajališta za tumačenje Harmoniziranog sustava te donošenja preporuka radi osiguravanja jedinstvenog tumačenja Harmoniziranog sustava u skladu s Konvencijom o Harmoniziranom sustavu

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 31., članak 43. stavak 2. i članak 207. stavak 4. prvi podstavak Ugovora o funkcioniranju Europske unije, u vezi s člankom 218. stavkom 9.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

budući da:

- (1) Odlukom Vijeća 87/369/EEZ ⁽¹⁾ Unija je odobrila Međunarodnu konvenciju o Harmoniziranom sustavu nazivlja i brojčanog označavanja robe ⁽²⁾ i njezin Protokol o izmjenama ⁽³⁾ (Konvencija o HS-u) kojom je osnovan Odbor za Harmonizirani sustav (Odbor za HS).
- (2) Na temelju članka 7. stavka 1. točaka (b) i (c) Konvencije o HS-u Odbor za HS je, među ostalim, odgovoran za pripremu napomena s objašnjenjem, mišljenja o razvrstavanju, ostalih stajališta za tumačenje Harmoniziranog sustava te za pripremu preporuka radi osiguravanja jedinstvenog tumačenja i primjene Harmoniziranog sustava.
- (3) Očekuje se da će Odbor za HS na svojem rujanskom zasjedanju 2020. odlučiti o mišljenjima o razvrstavanju, odlukama o razvrstavanju, izmjenama napomena s objašnjenjem ili drugim stajalištima za tumačenje Harmoniziranog sustava te odlučiti o preporukama radi osiguravanja jedinstvenog tumačenja HS-a u skladu s Konvencijom o Harmoniziranom sustavu.
- (4) Važno je podsjetiti da se, u skladu s ustaljenom sudskom praksom Suda Europske unije, u interesu pravne sigurnosti i jednostavnosti provjere, za razvrstavanje robe u carinske svrhe kao odlučni kriterij u načelu traži utvrđivanje njezinih objektivnih karakteristika i svojstava, kako su definirani u relevantnom tarifnom broju carinske nomenklature i u pripadajućim napomenama uz odjeljke i poglavlja.

⁽¹⁾ Odluka Vijeća 87/369/EEZ od 7. travnja 1987. o sklapanju Međunarodne konvencije o Harmoniziranom sustavu nazivlja i brojčanog označavanja robe i Protokola o izmjenama te Konvencije (SL L 198, 20.7.1987., str. 1.).

⁽²⁾ SL L 198, 20.7.1987., str. 3.

⁽³⁾ Protokol o izmjeni Međunarodne konvencije o Harmoniziranom sustavu nazivlja i brojčanog označavanja robe (SL L 198, 20.7.1987., str. 11.).

- (5) S obzirom na mišljenja o razvrstavanju, odluke o razvrstavanju, izmjene napomena s objašnjenjem i druga stajališta za tumačenje Harmoniziranog sustava te na preporuke radi osiguravanja jedinstvenog tumačenja Harmoniziranog sustava u skladu s Konvencijom, primjereno je utvrditi stajalište koje treba zauzeti u ime Unije jer će, nakon što budu prihvaćeni, ta mišljenja o razvrstavanju te određene odluke o razvrstavanju i izmjene biti objavljeni u Komunikaciji Komisije u skladu s člankom 34. stavkom 7. točkom (a) podtočkom iii. Uredbe (EU) br. 952/2013 Europskog parlamenta i Vijeća (*) te tako postati primjenjivi na države članice. Stajalište će biti izraženo u okviru Odbora za HS,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Stajalište koje treba zauzeti u ime Unije na 66. sjednici Odbora za Harmonizirani sustav u okviru Svjetske carinske organizacije u pogledu odobravanja napomena s objašnjenjem, mišljenja o razvrstavanju i drugih stajališta za tumačenje Harmoniziranog sustava te odobravanja preporuka radi osiguravanje jedinstvenog tumačenja Harmoniziranog sustava u skladu s Konvencijom o Harmoniziranom sustavu, nalazi se u Prilogu.

Članak 2.

Manje tehničke promjene stajališta iz članka 1. mogu dogovoriti predstavnici Unije bez daljnje odluke Vijeća.

Članak 3.

Ova Odluka stupa na snagu na dan donošenja.

Sastavljeno u Bruxellesu 25. rujna 2020.

Za Vijeće

Predsjednik

M. ROTH

(*) Uredba (EU) br. 952/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 9. listopada 2013. o Carinskom zakoniku Unije (SL L 269, 10.10.2013., str. 1.).

PRILOG

IV. IZVJEŠĆE ZNANSTVENOG PODODBORA: Dok. NS0456Eb (SSC/35 – izvješće)

1. Pitanja za donošenje odluke (dok. NC2708Ea)

- (a) Prilozi A/1 i C/1 – Razvrstavanje novih proizvoda INN (Popis 120.). Unija odobrava 125 razvrstavanja (izdanje HS-a za 2017.) i tri naknadna razvrstavanja (izdanje HS-a za 2022.) koje je preporučio Znanstveni pododbor.
- (b) Prilozi A/2 i C/2 – Razvrstavanje novih proizvoda INN (Popis 121.). Unija odobrava 143 razvrstavanja (izdanje HS-a za 2017.) i 15 naknadnih razvrstavanja (izdanje HS-a za 2022.) koje je preporučio Znanstveni pododbor.
- (c) Prilozi A/3 i C/3 – Moguće ponovno razvrstavanje određenih proizvoda INN na temelju članka 16. Preporuke od 23. lipnja 2019. Unija odobrava naknadna (izdanje HS-a za 2022.) razvrstavanja 143 proizvoda INN koje je dogovorio Znanstveni pododbor.
- (d) Prilozi B/1 i C/6 – Odluke koje je Odbor za HS donio na 63. i 64. sjednici te koje je Vijeće WCO-a donijelo na 133. i 134. sjednici, a utječu na rad Znanstvenog pododбора. Unija odobrava ponovno razvrstavanje „zilukoplana” i „etriptamina” koje je dogovorio Znanstveni pododbor, u podbrojeve 2933 79 odnosno 2939 80.

Unija se slaže sa svim predloženim razvrstavanjima jer su u skladu s trenutačnom politikom razvrstavanja u Uniji.

2. Moguća izmjena napomena s objašnjenjem uz poglavlje 29 u pogledu popisa opojnih droga, psihotropnih tvari i prekursora droga, dok. NC2738Ea

Unija se slaže s prijedlogom izmjene napomene s objašnjenjem HS-a uz poglavlje 29, u skladu sa savjetima Znanstvenog pododбора.

V. IZVJEŠĆE PODODBORA HS-a (Dok. NR1403E)

1. Pitanja za donošenje odluke (dok. NC2709Ea)

- (a) Prilozi D/6 i G/11 – Moguće izmjene napomena s objašnjenjem uz tarifni broj 85.24 (HS za 2022.)
- (b) Prilozi D/7 i G/12 – Moguće izmjene napomena s objašnjenjem uz HS za 2022. u pogledu 3D pisaača
- (c) Prilozi E/14 i G/19 – Izmjena napomene s objašnjenjem uz tarifni broj 70.19 u pogledu staklenih vlakana (HS za 2022.)
- (d) Prilozi od E/1 do E/6, od E/8 do E/13, od E/15 do E/18, E/20, E/23 te od G/1 do G/6, G/8, od G/13 do G/18, G/21, G/22, G/24, G/27 – Moguća izmjena napomene s objašnjenjem uz odjeljak I., II., III., IV., V., VI., VII., VIII., IX., X., XI., XII., XIII., XIV., XV., XVI., XVII., XVIII., XX. i XXI.
- (e) Prilozi E/23 i G/27 – Izmjene napomena s objašnjenjem uz poglavlje 97 u pogledu određenih predmeta kulturne vrijednosti (HS za 2022.)
- (f) Prilozi E/24 i G/28 – Izmjene napomena s objašnjenjem (opća pravila)

Unija se slaže sa svim predloženim izmjenama u dokumentima jer one odražavaju trenutačnu politiku razvrstavanja u Uniji.

2. Razvrstavanje u HS za 2022. određenih jednokratnih ili ponovno punjivih električnih isparivača (zahtjev Tajništva), dok. NC2710Eb

Unija bi proizvod 1 razvrstala u podbroj 8 543,70 HS-a za 2017. te u podbroj 8 543,40 HS-a za 2022. Proizvod 2 razvrstava se u tarifni broj 24.04 HS-a za 2022. primjenom općeg pravila 3(b) na temelju bitne značajke e-tekućine.

3. Razvrstavanje u HS za 2022. određenih zbirki i kolekcionarskih artikala od numizmatičkog interesa (zahtjev Tajništva), dok. NC2711Ea

Unija izražava potrebu za dodatnim informacijama o proizvodima kako bi odredila razvrstavanje.

Unija se ne slaže s prijedlogom izmjene napomene s objašnjenjem uz HS jer očekuje pojašnjenja i smjernice o razlikovanju novih podbrojeva tarifnog broja 97.05.

4. Razvrstavanje u HS za 2022. patrona za 3D pisače (zahtjev Tajništva), dok. NC2712Ea

Unija bi proizvode razvrstala u poglavlje 39 prema materijalu od kojeg su izrađeni, u skladu s presudom Suda Europske unije u predmetu C-276/00. Za razvrstavanje proizvoda na razini podbroja potrebni su dodatni podaci. Predloženu izmjenu napomene s objašnjenjem uz HS ne podržava se jer se trenutačnom praksom u Uniji patrone za pisače ne razvrstavaju kao dijelovi pisača.

5. Razvrstavanje u HS za 2022. stroja za laminiranje ploča za proizvodnju aditiva, dok. NC2744Ea

Unija bi proizvod razvrstala u tarifni broj 84.85 (opcija II.).

VI. IZVJEŠĆE RADNE SKUPINE ZA PRIPREMU PRIJE SJEDNICE, dok. NC2714Ea te prilozima od A do T

Podložno određenim uredničkim prijedlozima, Unija donosi tekst iz priloga od A do T sa sljedećim napomenama:

1. Izmjena zbirke mišljenja o razvrstavanju kako bi se uzela u obzir odluka o razvrstavanju proizvoda u tarifni broj 18.06 (podbroj 1 806,32)

Unija predlaže brisanje popisa sastojaka koji nije potreban za razvrstavanje.

2. Izmjena zbirke mišljenja o razvrstavanju kako bi se uzela u obzir odluka o razvrstavanju dviju vrsta stabljika duhana („rezane i valjane ekspanzirane stabljike duhana (CRES)” i „ekspanzirane stabljike duhana (ETS)”) u tarifni broj 24.03 (podbroj 2 403,99)

Unija ustraje na zadržavanju teksta „ne može se izravno pušiti” jer je to bio odlučujući kriterij za razvrstavanje.

3. Izmjena zbirke mišljenja o razvrstavanju kako bi se uzela u obzir odluka o razvrstavanju gorivih ćelija s krutim oksidom (SOFC) u tarifni broj 85.01 (podbroj 8 501,62)

Unija predlaže uporabu opisa proizvoda iz teksta u okviru iz početnog radnog dokumenta (dok. NC2655E1b).

VII. ZAHTJEVI ZA PREISPITIVANJE (ZADRŠKE)

1. Preispitivanje razvrstavanja određenih dodataka prehrani (proizvodi od 1 do 5) (zahtjev Sjedinjenih Država), dok. NC2715Ea

Unija bi proizvode razvrstala kao pića u tarifni broj 22.02, u skladu s presudom Suda Europske unije u predmetu C-114/80 i mišljenjima o razvrstavanju 2202.99/2-4.

2. Preispitivanje razvrstavanja uređaja GPS ručni sat za trkače s praćenjem broja otkucaja srca (zahtjevi Sjedinjenih Američkih Država i Japana) dok. NC2716Ea

Unija bi proizvod razvrstala u podbroj 9 102,12 kao ručni sat, u skladu s napomenama s objašnjenjem KN-a za tarifni broj 91.02.

3. Preispitivanje razvrstavanja uređaja za sterilizaciju (zahtjev Ukrajine), dok. NC2717Ea

Unija bi proizvod razvrstala u tarifni broj 84.19 jer je riječ o posebnom tarifnom broju za uređaje za sterilizaciju. Tijekom postupka sterilizacije dolazi do promjene temperature koja ima važan učinak na postupak. Uređaj ne ispunjava nikakve mehaničke funkcije.

4. Preispitivanje razvrstavanja dvaju proizvoda naziva „RF Generators” i „RF Matching Networks” (zahtjev Južne Koreje), dok. NC2718Ea, NC2745Eb i NC2747Ea

Unija bi proizvode razvrstala u tarifni broj 84.86 jer je riječ o strojevima koji su prepoznatljivi i koji se upotrebljavaju isključivo ili uglavnom za proizvodnju poluvodičkih elemenata.

VIII. DALJNJA ISTRAŽIVANJA

1. Razvrstavanje jestivih kukaca (prijedlog Tajništva), dok. NC2719Ea

Unija podupire moguće prijenose iz tarifnih brojeva 02.10 i 04.10 za proizvod 1. Proizvod 2 mogao bi se prenijeti iz tarifnog broja 04.10 ili iz poglavlja 16. Proizvod 3 mogao bi se prenijeti iz poglavlja 16. Proizvod 4 mogao bi se prenijeti iz poglavlja 16 ili poglavlja 21.

2. Moguća izmjena napomene s objašnjenjem uz tarifni broj 27.11 kako bi se pojasnilo razvrstavanje ukapljenog naftnog plina (UNP) (prijedlog Tajništva), dok. NC2720Ea
Unija podržava sastavljanje napomene s objašnjenjem uz podbroj 2 711,19.
3. Izmjena napomene s objašnjenjem pravila 3 (b) kako bi se pojasnilo razvrstavanje setova, dok. NC2721Ea
Unija podupire *status quo* i trenutačne prakse razvrstavanja.
4. Moguća izmjena napomene s objašnjenjem uz tarifni broj 91.02, dok. NC2722Ea
Unija bi radije pričekala konačnu odluku o razvrstavanju u točki VII.2. prije pokretanja izmjene napomene s objašnjenjem HS-a.
5. Moguća izmjena napomene s objašnjenjem uz tarifni broj 87.03 u pogledu mikrohibridnih vozila, dok. NC2723Ea
Unija podupire izmjenu napomene s objašnjenjem uz HS jer se njome pojašnjava razvrstavanje novog tipa vozila.
6. Razvrstavanje umjereno hibridnih vozila, dok. NC2724Ea
Unija bi proizvod razvrstala u podbroj 8 703,40 jer je elektromotor namijenjen za olakšavanje kretanja vozila podupiranjem rada motora.
7. Razvrstavanje voštanog proizvoda (zahtjev Ekvadora), dok. NC2725Ea
Unija bi proizvod razvrstala u tarifni broj 34.04 jer je laboratorijskom analizom potvrđeno da proizvod ima svojstva voska.
8. Moguća izmjena napomene s objašnjenjem uz tarifni broj 95.03 (prijedlog Unije), dok. NC2667Ea
Unija ostaje otvorena u pogledu dodatnih uredničkih napomena o izvornom prijedlogu EU-a.
9. Moguća izmjena napomene s objašnjenjem uz tarifni broj 95.05 (prijedlog Unije), dok. NC2668Ea.
Unija ostaje otvorena u pogledu dodatnih uredničkih napomena o izvornom prijedlogu EU-a.
10. Razvrstavanje određenih eteričnih ulja pripremljenih u pakiranju za pojedinačnu prodaju (zahtjev Kostarike), dok. NC2672Ea
Unija bi proizvod razvrstala u tarifni broj 33.01. Proizvod je eterično ulje lavande koje sadržava monoterpenske alkohole pa stoga nije deterpenirano i obuhvaćeno je tarifnim brojem 33.01. Dobiva se postupkom parne destilacije, što je u skladu s napomenom s objašnjenjem HS-a za tarifni broj 33.01.
11. Razvrstavanje dvaju uređaja za poliranje podova (zahtjev Kostarike), dok. NC2673Ea
Unija bi proizvod razvrstala u tarifni broj 84.79. Oni zbog svojih tehničkih karakteristika nisu vrsta koja se obično rabi u domaćinstvu i uzimajući u obzir napomenu 4 (a) uz poglavlje 85, trebali bi se razvrstati u tarifni broj 84.79.
12. Razvrstavanje „samohodne zglobne dizalice s košarom” (zahtjev Južne Koreje), dok. NC2674Ea
Unija bi proizvod razvrstala u tarifni broj 84.28 na temelju Uredbe (EZ) br. 738/2000 za sličan proizvod.
13. Razvrstavanje određenih prehrambenih proizvoda (zahtjev Sjedinjenih Država), dok. NC2676Ea i NC2742Ea
Unija zahtijeva dodatne informacije o sva četiri predmetna proizvoda kako bi odredila razvrstavanje.
Proizvod 1: udjeli bjelančevina. Ako je vrijednost vrlo visoka (više od 85 %), moglo bi se razmotriti razvrstavanje u tarifni broj 35.04. Na temelju trenutačnih podataka proizvod bi se mogao razvrstati u podbroj 2 106,10 u skladu s mišljenjem o razvrstavanju 2106.90/5.
Proizvod 2: Unija bi proizvod razvrstala u tarifni broj 22.02 ako je već pripremljen za pijenje ili u tarifni broj 21.06 ako ga je potrebno razrijediti prije konzumacije.
Proizvod 3: Unija bi proizvod razvrstala u podbroj 2 101,20, ali bi joj bile korisne dodatne informacije o sadržaju kofeina.

Proizvod 4: opis proizvoda je nejasan jer nije jasno što je glavni sastojak. Ako sadržava kakao, može ga se razvrstati u tarifni broj 18.06, a u protivnom u 19.05.

14. Razvrstavanje „rezača/trgača” (zahtjev Ruske Federacije), dok. NC2677Ea
Unija napominje da je razvrstavanje teško utvrditi jer stroj ima brojne funkcije te da je moguće razvrstavanje u tarifne brojeve 84.30 i 84.32, stoga, na temelju primjene općeg pravila 3(c) u tarifni broj 84.32.
15. Razvrstavanje određenih novih pneumatskih guma, od kaučuka, namijenjenih za vozila koja se koriste za prijevoz robe u građevinarstvu, rudarstvu ili industriji (zahtjev Ruske Federacije), dok. NC2678Ea i NC2748Ea
Unija dijeli mišljenje Tajništva WCO-a i razvrstava oba proizvoda u podbroj 4 011,20.
16. Razvrstavanje određenih pripravaka vrsta koje se rabe za hranidbu životinja (zahtjev Kanade), dok. NC2679Ea i NC2743Ea
Na temelju presude Suda Europske unije u predmetu C-144/15, Unija bi proizvod razvrstala u tarifni broj 23.09.
17. Razvrstavanje proizvoda naziva „Tracing Light Box” (zahtjev Japana), dok. NC2681Ea
Unija bi proizvod razvrstala u tarifni broj 94.05 jer ima višenamjensku funkciju i nije opremljen instrumentima za crtanje.
18. Razvrstavanje elektroničkog regulatora brzine (zahtjev Tunisa), dok. NC2682Ea
Unija bi proizvod razvrstala u tarifni broj 85.04 na temelju prijedloga Tajništva WCO-a.
19. Moguća izmjena napomene s objašnjenjem uz tarifni broj 27.10 (prijedlog Japana), dok. NC2641Ea i NC2739Ea
Unija se suzdržava od sudjelovanja u raspravama jer se mišljenje o razvrstavanju iz kojeg proizlazi ova izmjena ne može primijeniti u Uniji zbog presude Suda Europske unije u predmetu C-330/13. Bolje rješenje bilo bi razmotriti izmjenu HS-a u budućnosti i preraspodjelu napomene 2 uz poglavlje 27.
20. Moguća nedosljednost engleskog i francuskog teksta u napomeni s objašnjenjem uz tarifni broj 85.01, doc. NC2688Ea
Unija se slaže s predloženom izmjenom da se upotrebljava izraz na francuskom jeziku „onduleur” kao u ostalim dijelovima nomenklature HS-a.

IX. NOVA PITANJA

1. Razvrstavanje određenih kontejnera za smeće na ulici (zahtjev Tunisa), dok. NC2726Ea
Unija bi proizvode zbog veće veličine kontejnera razvrstala u tarifni broj 39.26, a ne za domaću uporabu. Unija napominje da bi opis proizvoda trebao uključivati kapacitet kontejnera izražen u litrama.
2. Razvrstavanje određenih prehrambenih proizvoda u tekućem obliku (zahtjev Tunisa), dok. NC2727Ea
Unija zahtijeva više informacija o sadržaju proizvoda (voda ili sok, uljne tvari, drugi sastojci uz vitamine, doziranje).
3. Razvrstavanje dvaju proizvoda koji sadržavaju kanabidiol (CBD) (zahtjev Tajništva), dok. NC2728Ea
Unija predlaže upućivanje predmeta Znanstvenom pododboru, zahtijevajući informacije o tome i. imaju li proizvodi dovoljno aktivnih sastojaka za terapijski ili profilaktički učinak te o ii. minimalnoj količini CBD-a kao aktivnog sastojka u bilo kojem proizvodu kako bi imao terapijski ili profilaktički učinak.
4. Razvrstavanje sušene ribe naknadno obrađene vodom (rehidratirana sušena riba) (zahtjev Norveške), dok. NC2729Ea
Unija bi taj proizvod mogla razvrstati u poglavlje 3, ali je potrebno više informacija o tome ima li proizvod okus i teksturu suhe ili svježe ribe.

5. Razvrstavanje određenih generatora pare za saune (zahtjev Egipta), dok. NC2730Ea
Unija bi proizvode razvrstala u tarifni broj 84.02, kako je predložilo Tajništvo WCO-a, u skladu s tekstem tarifnog broja i napomenom s objašnjenjem HS-a uz tarifni broj 84.02.
6. Razvrstavanje proizvoda naziva „sojine pahuljice” (zahtjev Madagaskara), dok. NC2731Ea
Unija bi proizvod razvrstala u tarifni broj 23.04, slično proizvodu iz Mišljenja o razvrstavanju 2304.00/1.
7. Razvrstavanje etanolskog kuhala s dva plamenika (zahtjev Kenije), dok. NC2732Ea
Unija bi proizvod razvrstala u podbroj 7 321,12 jer je etanol kao gorivo u tekućem stanju na sobnoj temperaturi pa stoga odgovara tekstu podbroja.
8. Razvrstavanje interaktivnog kioska za primanje pritužbi (zahtjev Egipta), dok. NC2733Ea
Unija zahtijeva dodatne informacije: može li proizvod funkcionirati s USB uređajem te na koji način odnosno može li se upotrebljavati samo s pomoću zaslona osjetljivog na dodir.

XI. DODATNI POPIS

1. Razvrstavanje proizvoda naziva „klipovi mladog kukuruza” (zahtjev EU-a), dok. NC2736Ea
Unija je zatražila mišljenje o razvrstavanju.
 2. Razvrstavanje dizelskog generatora električne energije dvojake nazivne snage (zahtjev Gane), dok. NC2737Ea
Unija bi proizvod razvrstala u podbroj 8 502,13.
 3. Razvrstavanje modula TFT-LCD (zahtjev Južne Koreje), dok. NC2740Ea
U skladu s Uredbom Komisije (EZ) br. 957/2006, provedbenim uredbama Komisije (EU) br. 1201/2011 i br. 1202/2011 te uzimajući u obzir napomenu 2 (b) uz odjeljak XVI., Unija bi proizvod razvrstala u podbroj 8 529,90.
 4. Brisanje mišljenja o razvrstavanju 8528.69/1 i 8528.69/2, dok. NC2741Ea
Budući da proizvodi više nisu na tržištu, Unija podupire brisanje tih mišljenja o razvrstavanju.
 5. Razvrstavanje proizvoda naziva „djelomično odmašćen prah od kokosova oraha” (zahtjev Unije), dok. NC2746Ea
Unija je zatražila mišljenje o razvrstavanju.
-